

### ثيرجا مخالفا

أسمي ثأفرا لغيرا، ثأجَاد وْلاوَان بضان، دَارْغْلَانْت ثيْطَاوِين، رْشِين ييْكَأْسْمَان ذِي ثْرَاقْوَا. وْذَان خْسَانْ  
أْسَانْدِيَاْجَارْ لَآهْنَا. أَذْ تَأْمِيرْ ثْرَاقْوَلا ذِي ثورْزيت ذِي ثمورا ن يوذان. زيغ ثْمَارْذِينْ أْ ثَأْبْذو لْغورْبَاقْ ن ثيْذَات. كيس وا  
يَاقْرِينْ ييْروْمِيَانْ لَآحْقَانْهَانْ لَاقْبَايَالْ، وْغِيرَانْ ذَاقْ ثَقَارَا نْسَانْ. دَجِينْدْ ثامورْثْ ذِي تيلَاقْ.

ذِي لْغِيرَا دَجِينْ ثامورْثْ باش أَذْ نَوَّغَانْ ذِي فْرَانْسَا، مِي ثَأْمِيرْ لْغِيرَا، دَجِينْ ثامورْثْ باش أَذْ خَأْمْسَانْ ذِي فْرَانْسَا.  
ذَايَا مِي قَارَانْ ثيرجا مخالفا.

لَاقْ يَا يَالَّانْ ذَاقْ وْذَرَارْ، مَرَانْ سِي ثْمَاتَانْتْ، ذَايَا نْ وَا يَأْسَوْسَامْ وْكَارْتَوْشْ، طَفَّانْ أْبْرِيْذْ نْسَانْ. وَا غَارْ  
مَارْسِيلِيَا، وَا غَارْ لِبَارِي. قَوْتْ يَأْمُوْتَانْ؛ وَا ذَاقْ لَمِينَا، وَا ذَاقْ وْشَانْطِي، وَا ذَاقْ وْبْرِيْذْ. بَأْهْتَانْ وْلا ذِي يِينْ سَارْقَانْ  
سِي لَآدْزَايَارْ: "مَامَاكْ أَسَانَاطْ ثَأْسَرَأْفْمَانَاغْدْ سِي يِيْذَامَانْ، ئَمِيرَا ثِيْضَوْمْدْ فَالْأَنَاغْ أَمْ زَارْزورْ!"  
ئِيَا ئِيْ يَاقْرَانْ قَارَانْ ثِيْكوَالْ مَاشِي أَمَّاكْ ئِيْ تَقَّاصْدَاذْ أَذْ تَارْقْ، ئِيَا وُرْ يَاقْرِينْ قَارَانْ ذِي لَمَاقْثُوبْ! أَيْ كَأْثَبَانْ  
أَذِيَاْزْرِي.

عَمَارْ مَازْدَادْ، نَصْ ذِي وَاْسْ؛ ثَاْزْرِيقْثْ اَسَالُو/اْزَارْ، 1990 ، سب: 76-77.

ثورْزيت=اِحَاوْأَسْ.

I. ثيفري ن واضريس: (06)

1. اسمي تافرا لفيرّا، مامّاك ئ تاجّا و لاوان؟
2. ئمي رفين بيروميين، ماتّا ئ خادمان لاقبايل؟
3. افاد ساق وضرريس اناماك ن واول: ضافران.....
4. ماتّا ذ اناو ن وضرريس ايا؟
5. انالاس ذاق وضرريس ايا، ذ ازغاري نيغ ذ افانساي؟  
- سارفاد ساق وضرريس سان ن بيماديانان نثيديمالان.

II. نفارذيسان ن ثوللايت: (06)

1. سارفاد ساق وضرريس :  
- امارنو ن واكوذ.  
- اماغون ن بيزري.
2. " و لاوان بضان، دارغلانت ثيطاوين "  
- وعا تافيرث ايا غار واسوف .
3. سلاض تافيرث ايا : (افد تالغا ذ تووري ن يال اوال)  
" لاحقانها ن لاقبايل "

III. اسانفالي س ثيرا: (08)

- اسمي دوزفان بيروميين، وغان تامورث جار ييفاسان نسان، جين افذوذ اذرايري ئ لاز ذ لاعرا.  
ذ ايا ئ ياجين نذرايريان اذ كران غار تافراولا باش اذ سارفان لحيف (لموشكيل) ئ ديارسين فالاسان.  
شاك (شام) ولساناكاد (حكاناكاد) لحيف ئ يادار و فذوذ اذرايري ذي ثاليت (لمارحالا) ن تافراولا، نيغ  
تازريد اسارو (فيلم) ئ دياوين فالاس.  
ذي شرا ن يبيجاريسان (ساق 08 غار 12 ) عراض اذ دتاريد اضريس نذاق اذ تبايناد لحيف ايا ذ  
موكشا ئ دتوسا ثيمونانت (ليستيقلال).

---

## Tirga mxalfa

Asmi i tefra lgirra, teğğa-d ulawen ceqqfen, ddreylent wallen, rkan yikesman di tzegwa, yilen medden ad asen-d-yegri liser. Ad ifak unejli d tmerrit di tmura n medden; ziy imir-nni i tebda teyribt n tidet. Akken kan ffyen Yirumyen, ddan deg yijufar-nsen. Ġğan-d tamurt d tilemt.

Di lgirra, ġğan tamurt akken ad nnayen d Fransa, mi tfukk lgirra ġğan tamurt akken ad xemmsen di Fransa. Degmi i qqaren tirga mxalfa. Llan wid yellan deg umadaɣ menɛen si lmut, akken yessusem ukertuc ttfen abrid-nsen, wa yer Marsilya, wa yer Lpari. Aṭas i yemmuten, wa di lmina, wa deg ucanṭi, wa deg ubrid. Wehmen ula d widak zẓeen si Lezzayer : "Amek, iḍelli tsuffyem-aɣ-d s yidammen, tura teylim-d fell-aɣ d zẓerzur!"

Widen yeyran, qqaren tikwal mačči akken i tt-tqesdeɣ ara teffey. Wid ur neɣri ara, la qqaren d lmektub ! Ayen yuran ad iɛeddi.

**Emer MEZDAD, Iḍ d wass, Taẓrigt Asalu/Aẓar, 1990, sb. 76 - 77.**

**Tamerrit** = aḥewwes

## Isestanen

### I. Tigzi n uḍris : (06)

- 1) Asmi i tefra lgirra, amek i d-teğğa ulawen ?
- 2) Mi ffyen Yirumyen, acu i xedmen Leqbayel ?
- 3) Af-d seg uḍris anamek n wawal: **ḍefren** =.....
- 4) D acu-t wanaw n uḍris-agi ?
- 5) Anallas deg uḍris-agi, d agensay neɣ d azyaray ?
  - Suffey-d seg uḍris sin n yimediyaten i t-id-yemmalen.

---

## II. Iferdisen n tutlayt : (06)

- 1) Suffey-d seg uḍris:
  - Amernu n wakud.
  - Amayun n yizri.
- 2) " Ulawen ceqqfen, ddreylent wallen "
  - Err tafyirt-agi yer wasuf.
- 3) Sleḍ tafyirt-agi : (af-d talya d twuri n yal awal)
  - " ḍefren-ten Leqbayel "

## III. Afares s tira : (08)

Mi d-kecmen Yirumyen, rran tamurt gar yifassen-nsen, ḡḡan agdud Azzayri i laḥ d leera. D ayen yeḡḡan Izzayriyen ad kkren yer tegrawla iwakken ad ssuzfen lhif i ten-id-yennulen.

Keč (kem) ahat ulsen-ak(am)-d lhif i yedder ugdud Azzayri lawan n tegrawla, ney twalaḍ asaru i d-yewwin fell-as.

Di kra n yijerriden (seg 08 ar 12) ereḍ ad d-taruḍ aḍris anda ara d-tbeggned lhif-agi d wamek i d-tusa timmunent (listiqlal).

---

ΕΟΣ Θ

+ . . . ΟΥΣ + + . . . ΣΕΟ . Σ +

ΣΕΣΟ ΛΕ ΣΕΛ . . . ΙΕΣ ΛΕ . Λ Χ . ΣΟ ; ΙΟ . ΙΘ . + = Σ . . . ΙΙ  
ΣΕΕ . Λ , . Λ ΣΙ + Ε = Η . ΕΣΙ / Ε . Ε . + ΧΟ ΣΙΙ . . Ε . Λ . ΙΘ = ΙΕ . ΙΣ + ;  
Θ = Ε . Ι ΣΕΣΟ = . ΛΕ + Θ + Ε ΙΙ . Ι + = Σ Θ Σ . ΙΙ . . Ε . ΟΕ . Ι + + , = . Σ Ε = . Θ  
. Λ ΣΙ + Ε . Ι ΙΟ . ΙΘ . . ΧΕ Λ Θ . ΣΙΙ . Ι Σ + Σ . Ι ΕΙΛ Ε . ΟΘ ΣΙΙΣ . ΕΣΕ Ρ . ΟΣ  
ΣΕ . ΕΣ ΕΣ Ε = + Ι Λ ΣΙΛΕ = Ο . Θ ΣΙ / ΣΕ . Ο = Ι / . Θ Ι .

ΙΙ . Ι + . Λ ΣΙ + Χ . Ι ΣΙ = . Λ ΣΙ ΕΟ . . . . . + . = ΕΕ Λ ΣΟΕ . Ι . , Χ . Ι ΣΙ ΣΕ . ΕΙΣΙ = Ο  
+ ΣΙΙ . . Ο = . Σ . . + . Θ ΕΘ ΣΙΕ .

ΕΕΟ ΕΧΛ . Λ  
ΣΕ Λ = . Θ ΘΘ , 76-77

**I. +505 Λ .ЖiЖ: (06)**

1- C.C=Θ .: 5i.I iΣO IO.IΘ. Λ .ΛЖ.ΣO?

2- C. +EΛ IO.IΘ. ΛE .ΛЖ.ΣO ?

3- ΘIOI iΣO ΣEOC.I =ΣΛE .: ΣE.I .: .II / IO.IΘ. :

- +.CIE.Θ+

- C.OΘΣIIΣ.

- Θ.+I.

4- .i « .ΣE » CΣE « .: .II. »

- IO.IΘ. +: .I. .ΛЖ.ΣO - .....

- 8.IΣI 5E.EIΣI EO +ΣII. .O .: Σ+: .Θ CΘΣI.E -.....

- .ΛΣI+ E.I IO.IΘ. .ЖE Λ Θ .ΣII.I 5+Σ.I -.....

**II. +5C: .Σ5I / +. .II+ : (06)**

1- .: .ΘΛ ΛE .EOΣΘ 5OC .Θi+ -.....

2- .: .ΘΛ ΛE .EOΣΘ .C...ΣCI +II. -.....

3- ΘI+Σ 5CΣ.iI 5 5E.I +Σ5I.ΘΣI +ΣΛ ΛE 5ЖOΣ :

(:C Θ.ΘΛ .+.Σ)

(:Σ +.+Λ +.8II.)

4- .ΘE i5O .Θ=I Λ .Θi+ I 5OC.=I

.EIO +ΣII=OΣI

.IIΘ 5EO.I

Θ.E CΣΛI

+.II=O+ Θ.E+I

**III. .OI.I Θ +ΣO. : (08)**

.IE .EOΣΘ EO I+Σ+: Σ .+.C(08-10) I ΘO.E ΛE +ΘΣEIIΛ III

.C: .:Λ IiO= .IE.IΣ+ ΛE .: .II / .E.

---

## Tirja mxalfa

Asmi tefra lgirra, ulawen bđan, ddreylent tiṭṭawin, rcin yikesman di tzegwa, udan ssaramen ad asen-d-yajer lehna. Ad temmir trewla d turzit di tmura n wudan . Ziy imir-din a tebdu lyurbet n tidet. Kis wa yergin Yirumiyyen leḥqen-hen Leqbayel , ugiren deg tgara-nsen. Ġğin-d tamurt d tilemt.

Di lgirra, ġğin tamurt bac ad nnuyen d Fransa, mi temmir lgirra, ġğin tamurt bac ad xemmsen di Fransa. Daydin wumi qqaren tirja mxalfa. Llan yya yellan deg udrar mran si tmettant. Kis n wa yessusem ukertuc, ṭṭfen abrid-nsen wa yer Marsilya, wa yer Lpari. Gut yemmuten; wa di lmina, wa deg ucanṭi, wa deg ubrid. Behten ula d yyin i sergen si Lezzayer: "Mammek, asennaṭ tessergem-aney-d s yidammen, imir-a teyḍum-d fell-aney am zzerzur !"

Yya yeqran qqaren tikwal maci amek i tt-qesded ad terg. Yya ur yeqrin ca qqaren d lmektub ! Ayen iketben ad yezri."

**Emer MEZDAD, *Iḍ d wass*, Tazrigt Asalu/Azar, 1990, sb. 76 - 77.**

**Turzit** = aḥewwes

## Isestanen

### I. Tigzi n uḍris :(06)

- 1- Asmi tefra lgirra, mammek i d-teġġa ulawen ?
- 2- Ald rgin Yirumiyyen, matta xedmen Leqbayel ?
- 3- Af-d seg uḍris anamek n wawal: **defren**= .....
- 4- Matta d anaw n uḍris-aya ?
- 5- Anallas deg uḍris-aya, d agensay niḃ d azyaray ?
  - Serg-d seg uḍris sen n yimediyaten t-id-yemmalen.

---

## II. Iferdisen n tutlayt: (06)

1- Serg-d seg uḍris :

- Amernu n wakud.
- Amayun n yizri.

2- « **Ulawen bḍan, ddreylent tiṭṭawin** »

- Uεa tafyirt-aya yer wasuf.

3- Sled tafyirt-aya: (Af-d talya d twuri n yal awal)

« **Leḥqen-hen Leqbayel** »

## III. Asenfali s tira: (08)

Asmi d-udfen Yirumiyyen, uεan tamurt jar yifassen-nsen, ḡḡin agdud Azzayri i ulaz d leεra. D wa a yeḡḡin Izzayriyen ad kkren yer tegrawla bac ad kksen lhif i hen-yetṭfen.

Yella wass ulsen-ak-d lhif i yedder ugdud Azzayri deg tallit n tegrawla, niy tezrid asaru i d-yewwin fell-as.

Di cra n yijerriḍen (Seg 08 yer 12) εreḍ ad d-tarid aḍris ideg ad tbeyyned lhif-aya d mukca i d-tusa timmunent (listiqlal).



| العلامة    |   | عناصر الإجابة  |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
|------------|---|--|--------------------------------------|-------|--------|------|--------------------------------|--------|-------|---|----------------|-----|---------------------|--------------|----------|------------------------------|----------------|
| مجموع      | مجزأة   |  |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
| 06         |   | <b>I. تيفزي ن وضريس: (06)</b>  |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
|            | 01  | 1. أسمى تافرا لفيرّا، تاجّاد و لاوأن بضان .  |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
|            | 01  | 2. دي رفين بيروميأن لاحقأنهان لأقبايال .   |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
|            | 01  | 3. أنامأك ن واول ضافران: وفيران ذاق ثقارا نسان، لاحقأن .   |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
|            | 01  | 4. أناون وأضريس أيا د وليس.  |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
|            | 01  | 5. أنالاس ذاق وضريس أيا د ازغاري.  |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
|            |   | سان ن ييماديانن ئ ئيديتبايانن:   |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
|            | 0.5   | - كيس وا يارفين بيروميأن لاحقأنهان لأقبايال، وفيران ذاق ثقارا نسان.  |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
|            | 0.5   | - دجين ثامورث ذ تيلامت .   |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
|            | 06  |  | <b>II. نفارديسان ن توتلايت: (06)</b> |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
|            |   | 1. أسارقي ساق وضريس ن :  |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
| 01         |   | -ئميرا، أساناط...  |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
| 01         |   | - أماغون ن بيزري: يالآن ، يافران، ياموثن ...   |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
|            |   | 2. أوعاي ن تافيرت غار واسوف:   |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
| 0.5×4      |   | "ؤل يابضا، تاذار غال تيط".   |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
|            |   | 3. أسلاض ن تافيرت:   |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
|            |   | " لاحقأنهان لأقبايال".   |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
| 0.25<br>×8 |   | <table><tr><td>أوال</td><td>ثالغا</td><td>ثاووري</td></tr><tr><td>لاحق</td><td>أفأقاق ن ومياق يافني غار بيزري</td><td>أساغرو</td></tr><tr><td>....ن</td><td>أماثار وذاومان وذاوم ويس3أمالاي (أوتيم) أسقات</td><td>أميقاو أماسكار</td></tr><tr><td>هان</td><td>أمقيم أوصيل ن ومياق</td><td>أساماد وسريد</td></tr><tr><td>لأقبايال</td><td>نسام ذاق واذاد نلالاي، أسقات</td><td>أساماد ئمسافزي</td></tr></table> | أوال                                 | ثالغا | ثاووري | لاحق | أفأقاق ن ومياق يافني غار بيزري | أساغرو | ....ن | أماثار وذاومان وذاوم ويس3أمالاي (أوتيم) أسقات | أميقاو أماسكار | هان | أمقيم أوصيل ن ومياق | أساماد وسريد | لأقبايال | نسام ذاق واذاد نلالاي، أسقات | أساماد ئمسافزي |
| أوال       |   | ثالغا  | ثاووري                               |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
| لاحق       | أفأقاق ن ومياق يافني غار بيزري                | أساغرو   |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
| ....ن      | أماثار وذاومان وذاوم ويس3أمالاي (أوتيم) أسقات | أميقاو أماسكار   |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
| هان        | أمقيم أوصيل ن ومياق                           | أساماد وسريد   |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
| لأقبايال   | نسام ذاق واذاد نلالاي، أسقات                  | أساماد ئمسافزي   |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
|            |   |  |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |
|            |   |  |                                      |       |        |      |                                |        |       |   |                |     |                     |              |          |                              |                |

|    |      |  |
|----|------|--|
| 08 |      | <b>III. أسانفالي س تيرا: (08)</b>                    |
|    | 0.5  | أضريس أد ييلي د وّليس، أد يبادّ غاف ييسانفار أن أيا: |
|    | 0.5  | - تافاركيث (بوراد )                                  |
|    | 0.5  | - أسابتار زادّيث                                     |
|    |      | - تيرا تاتّواغار                                     |
|    |      | أفارأس   |
|    | 01.5 | - أسانتال نّبان                                      |
|    | 01.5 | - أضريس د وّليس                                      |
|    |      | توتلايت  |
|    | 0.5  | - أسامرأس ن بينامالآن ن واكود                        |
|    | 0.5  | - أسامرأس ن وماوال أسانتال                           |
|    | 0.5  | - أقادار ن ييلوқан ن تيرا                            |
|    | 0.5  | - أسيفأز ن وضريس                                     |
|    |      | تاساداست   |
|    | 0.5  | - لأبني ن تأفيار توميدين                             |
|    | 0.5  | - توقنا جار تأفيار د تسادارين                        |
|    | 0.5  | - أقادار ن ييلوқан ن تازضاوت تاضريسانت               |

| 06       | 01<br>01<br>01<br>01<br>01<br>0.5<br>0.5                             | <p><b>I) Tigzi n uḍris: (06)</b></p> <p>1- Tefra lgirra, teḡḡa-d ulawen ceqqfen.</p> <p>2- Mi ffyen Yirumyen, ddan Leqbayel deg yijufar-nsen.</p> <p>3- Anamek i wawal : ḍefren = ddan deg yijufar-nsen.</p> <p>4- Anaw n uḍris : d ullis (tadyant, tullist).</p> <p>5- Anallas deg uḍris : d azɣaray.</p> <p>Sin n yimediyaten i t-id-yemmalen :</p> <p>- Akken ffyen Yirumyen, ddan deg yijufar-nsen.</p> <p>- Ḡḡan-d tamurt d tilemt.</p>   |      |       |        |      |                                    |                    |        |  |          |      |                       |                 |          |                     |                   |
|----------|--|--|------|-------|--------|------|------------------------------------|--------------------|--------|--|----------|------|-----------------------|-----------------|----------|---------------------|-------------------|
| 06       | 01<br>01<br>0.5×4<br>0.25<br>×8<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>01.5<br>01.5 | <p><b>II) Iferdisen n tutlayt : (06)</b></p> <p>1. Asuffey seg uḍris :</p> <p>- Amernu n wakud : iḍelli / tura.</p> <p>- Amaɣun n yizri : yellan / yeyran/ yemmuten.</p> <p>2. Tefyirt yer wasuf : Ul iceqqef, tedderyel tiṭ.</p> <p>3. Aslaḍ n tefyirt :</p> <table border="1" data-bbox="379 1209 1476 1478"> <tr> <th>Awal</th><th>Talɣa</th><th>Tawuri</th></tr> <tr> <td>ḍefr</td><td>D afeggag n umyag yeftin yer yizri</td><td>D aseɣru n tefyirt</td></tr> <tr> <td>.....n</td><td>D amatar udmawan, udem wis kraḍ amalay asget</td><td>D amigaw</td></tr> <tr> <td>-ten</td><td>D amqim awsil n umyag</td><td>D asemmad usrid</td></tr> <tr> <td>Leqbayel</td><td>D isem amalay asget</td><td>D asemmad imsegzi</td></tr> </table> <p><b>III ) Asenfali s tira : (08)</b></p> <p>Aḍris ad yili d ullis, ad ibedd yef yisefraren-a :</p> <p>- Taferkit (yura-d )</p> <p>- Asebter zeddig</p> <p>- Tira tettwayer.</p> <p>- Afares :</p> <p>▪ Asentel iban</p> <p>▪ Aḍris d ullis</p> | Awal | Talɣa | Tawuri | ḍefr | D afeggag n umyag yeftin yer yizri | D aseɣru n tefyirt | .....n | D amatar udmawan, udem wis kraḍ amalay asget | D amigaw | -ten | D amqim awsil n umyag | D asemmad usrid | Leqbayel | D isem amalay asget | D asemmad imsegzi |
| Awal     | Talɣa  | Tawuri   |      |       |        |      |                                    |                    |        |  |          |      |                       |                 |          |                     |                   |
| ḍefr     | D afeggag n umyag yeftin yer yizri                                   | D aseɣru n tefyirt   |      |       |        |      |                                    |                    |        |  |          |      |                       |                 |          |                     |                   |
| .....n   | D amatar udmawan, udem wis kraḍ amalay asget                         | D amigaw   |      |       |        |      |                                    |                    |        |  |          |      |                       |                 |          |                     |                   |
| -ten     | D amqim awsil n umyag  | D asemmad usrid  |      |       |        |      |                                    |                    |        |  |          |      |                       |                 |          |                     |                   |
| Leqbayel | D isem amalay asget  | D asemmad imsegzi  |      |       |        |      |                                    |                    |        |  |          |      |                       |                 |          |                     |                   |

|    |   |  |
|----|---|--|
| 08 | 0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br><br>0.5<br>0.5<br>0.5 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tutlayt : <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Asemres n yinammalen n wakud</li> <li>▪ Asemres n umawal asental</li> <li>▪ Aqader n yilugan n tira</li> <li>▪ Asigez n uḍris</li> </ul> </li> <li>- Taseddast : <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Lebni n tefyar tummidin</li> <li>▪ Tuqqna gar tefyar d tseddarin</li> <li>▪ Aqader n yilugan n tezdawt taḍrisant.</li> </ul> </li> </ul> |
|----|---|--|

|    |     |  |
|----|-----|--|
| 06 | 01  | I. <u>+ΞΟΣ Λ .ΜΪΜ :</u> (06)               |
|    | 01  | 1- ΣΙΓΞΣ . ΣΪ.Ι ΪΣΟ .ΛΜ.ΣΟ Λ ΙΟ.ΙΟ..       |
|    | 01  | 2- ΙΟ.ΙΟ. +Ξ. .ΛΣΙ+ +ΞΘΛ .∴.ΙΙ             |
|    | 01  | 3- ΞΟΓ ΐ. ΣΞ.Ι .∴.ΙΙ / ΙΟ.ΙΟ. : Γ.ΟΘΣΙΙΣ.  |
|    | 01  | 4- .Ϊ « .ΣΞ » ΓΣΞ « ∴.ΙΙ. »                |
| 06 | 01  | 5- ΙΟ.ΙΟ. +∴.Ι. .ΛΜ.ΣΟ - ∴.ΙΙ.             |
|    | 01  | - Χ.ΙΣΙ ΞΞ.ΕΙΣΙ ΐΟ +ΣΙΙ. .Ο ΐ. Σ∴+.Θ ΓΘΣΙΞ |
|    | 01  | - .ΣΞ                                      |
|    | 01  | .ΛΣΙ+ Ξ.Ι ΙΟ.ΙΟ. .ΜΞ Λ Θ .ΣΙΙ.Ι Ξ+Σ.Ι -    |
|    | 01  | .ΣΞ  |
| 06 | 01  | II. <u>+ΣΓ∴.ΣΞ / +.∴.ΙΙ+ :</u> (06)        |
|    | 01  | 1- ΣΘΓ .ΘΪ+ - ΣΓ.Ο.Γ                       |
|    | 01  | 2- .Γ...ΣΓΙ +ΙΙ. - ΙΣ+                     |
|    | 01  | 3- .ΘΙ+Σ Ι ΣΓΣ.ΪΙ ΛΞ ΣΜΟΣ :                |
|    | 01  | ∴.Γ +ΘΞΣ Λ .+.Σ                            |
| 06 | 01  | ∴.Σ +∴.ΘΣ Λ +.ΧΙΙ.                         |
|    | 01  | 4- .ΘΞ ΪΣΟ .ΘΞΙ Λ .ΘΪ+ Ι ΣΘΓ.Γ             |
|    | 0.5 | .ΞΟ - ΞΞΟ.Ι                                |
|    | 0.5 | .ΙΙΘ - ΓΣΛΙ                                |
|    | 0.5 | Θ.Ξ - Θ.Ξ+Ι                                |
| 06 | 0.5 | + .ΙΙΞΟ+ - +ΣΙΙΞΟΣΙ                        |
|    | 0.5 | III. .ΟΙ.Θ Θ +ΣΟ. : (08)                   |
|    | 0.5 | .ΕΟΣΘ Σ...ΙΙ +.ΙΙΞΟ+ Ξ.Ι++ ΣΟΙΙ.ΟΙ ΐΞΞ :   |
|    | 0.5 | - +.∴.ΟΕΣ                                  |

**4am.ency-education.com**

| 06       | 01  | <b>I. Tigzi n uḍris: (06)</b>  |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
|----------|---|--|--|------|-------|--------|------|------------------------------------|----------|--------|---|--------------------|------|-----------------------|-----------------|----------|---------------------|
|          | 01  | 1-Tefra lgirra, teḡḡa-d ulawen bḍan.   |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
|          | 01  | 2-Di rgin Yirumiyyen, leḥqen-hen Leqbayel ugiren deg tgara-nsen.   |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
|          | 01  | 3-Anamek n wawal : ḍefren = leḥqen, ugiren di tgara-nsen.  |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
|          | 01  | 4-Anaw n uḍris-aya : d ullis(tadyant, tullist).  |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
| 06       | 01  | 5-Anallas deg uḍris-aya : d azyaray.   |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
|          | 0.5   | Sen n yimediyaten t-id-yemmalen:   |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
|          | 0.5   | <ul style="list-style-type: none"><li>- Kis wa yergin Yirumiyyen, ḍefren-hen Leqbayel, ugiren deg tgara-nsen.</li><li>- Ḡḡin-d tamurt d tilemt.</li></ul>  |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
|          | <b>II. Iferdisen n tutlayt : (06)</b>                   |  |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
|          | 1) Asergi seg uḍris :                                   |  |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
| 06       | 01  | <ul style="list-style-type: none"><li>- Amernu n wakud : Imir-a / asennaṭ.</li></ul>   |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
|          | 01  | <ul style="list-style-type: none"><li>- Amayun n yizri : yellan / yeqran/yemmuten.</li></ul>   |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
|          | 0.5×4   | 2-Aweay n tefyirt yer wasuf : Ul yebḍa, tedderyel tiṭ.   |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
|          | 3-Aslaḍ n tefyirt :                                     |  |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
|          | 0.25×8  | <table><tr><th>Awal</th><th>Talya</th><th>Tawuri</th></tr><tr><td>leḥq</td><td>D afeggag n umyag yeftin yer yizri</td><td>D aseḡru</td></tr><tr><td>.....n</td><td>D amatar udmawan, udem wis kraḍ<br/>amalay (awtim) asget</td><td>D amigaw / ameskar</td></tr><tr><td>-hen</td><td>D amqim awsil n umyag</td><td>D asemmad usrid</td></tr><tr><td>Leqbayel</td><td>D isem amalay asget</td><td>D asemmad imsegzi</td></tr></table> |  | Awal | Talya | Tawuri | leḥq | D afeggag n umyag yeftin yer yizri | D aseḡru | .....n | D amatar udmawan, udem wis kraḍ<br>amalay (awtim) asget | D amigaw / ameskar | -hen | D amqim awsil n umyag | D asemmad usrid | Leqbayel | D isem amalay asget |
| Awal     | Talya   | Tawuri   |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
| leḥq     | D afeggag n umyag yeftin yer yizri                      | D aseḡru   |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
| .....n   | D amatar udmawan, udem wis kraḍ<br>amalay (awtim) asget | D amigaw / ameskar   |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
| -hen     | D amqim awsil n umyag                                   | D asemmad usrid  |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
| Leqbayel | D isem amalay asget                                     | D asemmad imsegzi  |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
| 06       | <b>III ) Asenfali s tira : (08)</b>                     |  |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
|          | Aḍris ad yili d ullis, ad ibedd yef yisenfaren-a :      |  |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
|          | 0.5   | <ul style="list-style-type: none"><li>- Taferkit (yura-d )</li></ul>   |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |
|          | 0.5   | <ul style="list-style-type: none"><li>- Asebter zeddig</li></ul>   |  |      |       |        |      |                                    |          |        |   |                    |      |                       |                 |          |                     |

الإجابة النموذجية لموضوع امتحان شهادة التعليم المتوسط دورة: ماي 2016

اختبار مادة: اللغة الأمازيغية المدة: ساعة ونصف

|    |      |   |
|----|------|---|
| 08 | 0.5  | - Tira tettwayer.                             |
|    | 01.5 | - Afares :<br>▪ Asentel iban                  |
|    | 01.5 | ▪ Aḍris d ullis                               |
|    | 0.5  | - Tutlayt :<br>▪ Asemres n yinammalen n wakud |
|    | 0.5  | ▪ Asemres n umawal asental                    |
|    | 0.5  | ▪ Aqader n yilugan n tira                     |
|    | 0.5  | ▪ Asigez n uḍris                              |
|    | 0.5  | - Taseddast :<br>▪ Lebni n tefyar tummidin    |
|    | 0.5  | ▪ Tuqqna jar tefyar d tseddarin               |
|    | 0.5  | ▪ Aqader n yilugan n tezdawt taḍrisant.       |